**SOÁ 419**

KINH BAÏT-PHA BOÀ-TAÙT

*Haùn dòch: Ñôøi Haäu Haùn, Ñaïi sö An Theá Cao.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ñang ôû döôùi caây Ña ñieåu, nôi vöôøn Truùc, thuoäc nöôùc La-duyeät-kyø cuøng vôùi chuùng ñeä töû Tyø-kheo naêm traêm vò, ñeàu laø A-la-haùn, khoâng coøn söï vöôùng baän, khoâng bò caùc keát söû troùi buoäc, vieäc laøm ñaõ hoaøn taát, söï mong caàu ñaày ñuû, ñaõ truùt ñöôïc gaùnh naëng, hoaøn thaønh ñöôïc sôû nguyeän, chaám döùt nghieäp sinh thai vaø ñöôïc hoùa ñoä töø chaùnh phaùp, ñaõ vöôït qua baùt thieàn, chæ tröø moät Tyø-kheo phaøm phu.

Khi aáy, Boà-taùt Baït-pha cuøng vôùi naêm traêm Boà-taùt, ñeàu laø thaân baïch y, thoï trì naêm giôùi. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu muoán theo Ñöùc Theá Toân ñeå laõnh thoï chaùnh phaùp. Boà-taùt Baït-pha lieàn ñöùng daäy, ñeán tröôùc choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã roài ngoài sang moät beân. Caùc Boà-taùt vaø caùc Tyø-kheo cuõng ñeán ñaûnh leã, roài ngoài sang moät beân.

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân duøng thaàn tuùc Ñònh yù, khieán caùc Tyø-kheo ôû caùc quoác ñoä khaùc cuõng ñeán taäp hoäi nôi vöôøn Truùc, töùc thôøi hôn möôøi vaïn chuùng Tyø-kheo ñeán vöôøn Truùc, ñeán roài taát caû ñeàu ñaûnh leã Theá Toân vaø ngoài sang moät beân.

Ñöùc Phaät laïi duøng thaàn tuùc Ñònh yù khieán Ñaïi ñöùc Tyø-kheo-ni, coù hôn ba vaïn ñeàu ñeán taäp hôïp nôi vöôøn Truùc, ñeán roài ñeàu ñaûnh leã Theá Toân vaø ngoài sang moät beân.

Ñöùc Phaät laïi duøng thaàn tuùc Ñònh yù, khieán Boà-taùt La-ñaøn-ca-laâu töø nöôùc Duy-xaù, Boà-taùt Ca-höu-ñaàu töø nöôùc Chieâm-ba, Boà-taùt Na-ñaït-ñaàu töø nöôùc Ba-la-naïi, Boà-taùt Tu Thaâm Voâ töø nöôùc Ca-duy-la-veä, Boà-taùt Ñaïi Ñaïo Chuùng vaø Caáp Coâ Ñoäc Ca-la-vieät töø nöôùc Xaù-veä, Boà-taùt Toân Ñaït töø nöôùc Caâu-xieâm, Boà-taùt Maïn-luaän-ñieàu töø nöôùc Sa-hieäu, moãi Boà- taùt höôùng daãn hôn hai vaïn taùm ngaøn ngöôøi cuøng ñeán hoäi nôi vöôøn Truùc,

khi ñeán taát caû ñeàu ñaûnh leã Theá Toân roài ngoài sang moät beân.

Ñoàng thôøi cuõng coù vua A-xaø-theá vôùi hôn möôøi vaïn ngöôøi ñeàu ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài ngoài sang moät beân.

Luùc ñoù, cuõng coù ñeä nhaát Töù Thieân vöông, Thieân vöông Ñao-lôïi, Phaïm Thieân vöông cuøng voâ soá Thieân chuùng, ñoàng ñeán choã Phaät ñaûnh leã roài ngoài sang moät beân. Voâ soá Thieân chuùng ôû coõi trôøi Bieán tònh ñeàu ñeán choã Phaät ñaûnh leã roài ngoài sang moät beân. Boán A-tu-luaân vöông vaø voâ soá chuùng A-tu-luaân cuøng ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài ngoài sang moät beân.

Cuõng coù Long vöông Nan-ñaàu-hoøa-nan, Long vöông Sa-ca-la, Long vöông Ma-naïi-sö, Long vöông A-naäu-ñaït, Long vöông Y-la-baùt cuøng voâ soá chuùng Long vöông ñoàng ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài ngoài sang moät beân.

Luùc aáy, giöõa ba ngaøn thaùi döông heä, khoâng coù hö khoâng, khoâng coù ngöôøi, maø taát caû ñeàu laø thieân long thaàn ñaïi thaàn dieäu cuøng Phaïm thieân vôùi Nhaân phi nhaân thuoäc haï.

Khi aáy, Boà-taùt Baït-pha töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa y phuïc, goái phaûi quyø saùt ñaát, höôùng leân Phaät chaép tay thöa:

–Thöa Theá Toân! Con coù vieäc muoán hoûi, cuùi xin Nhö Lai giaûi nghi cho con.

Phaät baûo:

–Naøy Boà-taùt Baït-pha! OÂng cöù tuøy yù hoûi, Nhö Lai saün saøng giaûi ñaùp nhöõng gì oâng hoûi, Nhö Lai cuõng bieát ñöôïc yù sinh dieät cuûa oâng.

Boà-taùt Baït-pha thöa:

–Laøm theá naøo ñeå Boà-taùt ñöôïc ñònh yù vaø nghe nhieàu taïng chaùnh phaùp nhö bieån, maø nhöõng gì ñaõ nghe qua, khoâng coù nghi ngôø, khoâng queân maát, khoâng thoaùi chuyeån vaø cuõng khoâng meät moûi? Nôi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laøm theá naøo ñeå ñöôïc laøm Phaät chuyeån sinh, khoâng bò rôi vaøo choã khoâng phaùp vaø thöôøng bieát ñöôïc choã töø ñaâu sinh ra? Laøm theá naøo ñeå khoâng rôøi baûn nguyeän vaø thaáy Nhö Lai, cho ñeán trong giaác moäng cuõng khoâng lìa chaùnh nieäm? Laøm theá naøo ñeå ñöôïc thaân hình ñoan chaùnh, ngöôøi naøo thaáy cuõng sinh yeâu meán? Laøm theá naøo ñeå thöôøng ñöôïc sinh vaøo nhaø giaøu sang phuù quyù, yù chí luoân vöõng chaéc, khoâng thay ñoåi? Laøm theá naøo ñeå töï khai trieån sôû hoïc cuûa chính mình, choã bieát khoâng bao giôø queân? Laøm theá naøo ñeå thieàn ñònh saâu xa vaø luoân bieát hoå theïn? Laøm theá naøo ñeå thoâng ñaït ñaày ñuû caùc dieäu lyù vaø luoân coù loøng Töø bi thöông xoùt moïi loaøi? Laøm theá naøo ñeå ñöôïc tænh giaùc, khi ñoái

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaõi vôùi caùc phaùp, luoân bieåu hieän oai löïc? Laøm theá naøo ñeå tinh thaàn luoân tinh taán, khoâng coù hoái haän vaø truyeàn ñaït nghóa lyù? Laøm theá naøo ñeå nhaäp vaøo phaùp, nhaäp vaøo chæ, nhaäp vaøo quaùn, nhaäp vaøo thieàn, nhaäp vaøo ñònh, nhaäp vaøo khoâng, nhöng khoâng nhaäp vaøo töôùng, khoâng phaùp hình theå? Laøm theá naøo ñeå khoâng sôï haõi, thöôøng vui noùi phaùp, thích thoï trì phaùp? Laøm theá naøo ñeå sôû nguyeän cuûa yù sinh ra, khoâng traùi vôùi baûn nguyeän, ñeå baûn coâng ñöùc vaø baûn yù nhieàu oai löïc? Laøm theá naøo ñeå nhaân duyeân xöa ñöôïc huøng maïnh, naêm caên oai huøng, vieäc laøm luoân duõng maõnh, döùt khoaùt boû aùc vaø caùi nhìn luoân laønh maïnh, ñoái vôùi söï hieåu bieát vaø nguyeän löïc ñeàu maïnh meõ?

Ví nhö bieån khoù coù theå löôøng ñöôïc. Ví nhö traêng troøn töï chieáu saùng khaép taát caû. Ví nhö maët trôøi laøm tieâu taùn maây muø. Ví nhö löûa coù theå hieän ra caùc maøu saéc. Ví nhö hö khoâng khoù coù theå boâi ñoà dô leân ñöôïc, taâm khoâng tham ñaém cuõng nhö hö khoâng. Ví nhö ngoïc minh chaâu trong suoát khoâng ngaàn. Ví nhö ñaù ñöùng yeân khoâng lay ñoäng. Ví nhö reã caây aên saâu trong loøng ñaát khoù lay chuyeån. Ví nhö con caùo hung tôïn, nhöng yù cuûa noù laïi meàm moûng khoâng coù tyø veát. Ví nhö chim phi, yù cuûa noù ñaõ ñöôïc ñieàu phuïc. Ví nhö treû xin aên khoâng thích ôû phoá phöôøng maø chæ thích nuùi röøng hang heûm. Ví nhö höôu, nai, khæ, vöôïn khoâng thích gaàn guõi con ngöôøi. Ví nhö ngöôøi daïy hoïc tröôøng daãn daét, daïy doã moïi ngöôøi, khoâng neân noåi saân haän ñoái vôùi nhöõng ngöôøi khoù caûm hoùa, taát caû caùc ma laàn löôït ñeàu ñöôïc ñoä, khoâng daãn daïy caùc phaùp maø ñeå töï yù roõ bieát?

Laøm theá naøo ñeå ôû trong phaùp giaùc cuûa thieàn ñònh, maø khoâng chaïy theo taø vaïy, laïi coøn coù ñaïi Töø löïc khoù coù theå quaáy nhieãu? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå giöõ ñöôïc taâm nieäm saâu xa, khoâng lìa chaùnh haïnh, sôû ñaéc cuûa nieäm khoù coù theå bieát ñöôïc? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå khi nghe kinh phaùp tin saâu ñeán rôi leä, giôùi haïnh saâu roäng vaø ñaày ñuû taát caû sôû haønh, tö nguyeän cuûa Phaät? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå moïi ngöôøi hoïc hoûi ñeàu gaët haùi ñöôïc voâ soá thieän nieäm vaø nguyeän gìn giöõ loøng tin thanh tònh roäng nhö bieån? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå taêng tröôûng haïnh nguyeän trong saùng ñoaïn tröø taát caû söï ganh gheùt, ñoá kî vaø thöôøng nguyeän tænh giaùc? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå roõ bieát taát caû vaø luoân coù nieàm vui noäi taâm, ñem haïnh nguyeän ñeå ñoaïn moïi baát tín ñoá kî, ñeå ñöôïc trí tueä saùng? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå ñöôïc ñaày ñuû haïnh nguyeän nhö Phaät, ñoaïn tröø moïi trang söùc theá gian vaø trì giôùi thanh tònh ñaày ñuû? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå caét ñöùt moïi taâm sai laàm cho ñeä töû vaø ñöa hoï ñeán giaùc ngoä? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå taâm nguyeän ñöôïc vöõng chaéc khoâng theå lay chuyeån, vieäc laøm ñaõ hoaøn taát maø

khoâng khôûi leân söï mong caàu, daïy doã haøng trôøi, ngöôøi laøm vieäc thieän maø khoâng bao giôø nhaøm chaùn? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoùa ñoä voâ cuøng, maø khoâng coù söï vui buoàn, taát caû haøng ngoaïi ñaïo khaùc khoâng theå laøm khuynh ñaûo Boà-taùt ñöôïc, traùi laïi, ñöôïc Boà-taùt hoùa ñoä vaø quay veà toân kính chö Phaät, khi thaáy ñöôïc aùnh saùng cuûa chaùnh phaùp roài, taát caû ñeàu ñöôïc caûm hoùa, khoâng coøn phaù hoaïi nöõa vaø luoân dieän kieán chö Phaät?

Ví nhö ngöôøi laøm troø aûo thuaät, töï do hoùa ra caùc vaät, nhöng caùc thöù ñoù ñeàu khoâng phaûi laø ngaõ. Ví nhö phaùp cuûa ngöôøi bieán hoùa ra khoâng ñeå laïi ñöôïc moät phaùp gì cho ñôøi sau. Ví nhö vieäc quaù khöù, vò lai, hieän taïi cuûa ngöôøi trong moäng. Ví nhö döôùi aùnh saùng laøm cho moïi ngöôøi thaáy ñöôïc nhau. Ví nhö trong moät ngaøy khoâng theå coù hai maët trôøi, cuõng khoâng theå laøm cho phaùp nhaân duyeân ñöùng laïi. Ví nhö caûnh sinh töû khoâng coøn thai sinh vaø chaám döùt veà yù töôûng thai sinh, khoâng coøn chaáp vaøo phaùp. Haønh trang ñeå caát böôùc phöông xa laø boû heát moïi lo buoàn. Taâm Boà-taùt voâ soá, nhöng taát caû phaùp theá gian, khoâng theå laøm lay chuyeån ñöôïc, duø coù tieáp caän cuõng khoâng tham ñaém. Boà-taùt ñaõ traûi qua caùc coõi Phaät vaø thoâng ñaït heát moïi phaùp thieän, nhö phaùp khí ôû treân. Taát caû ñeàu ôû nôi chö Phaät vaø ñeàu kính leã Nhö Lai, ñeàu nöông vaøo thaàn löïc cuûa chö Phaät maø truï, cho neân khoâng theå lay ñoäng ñöôïc. Naêng löïc cuûa Boà-taùt cuõng nhö daùng böôùc ñi oai veä cuûa sö töû, roáng leân tieáng huøng duõng vaø ñöôïc taát caû kính troïng. Boà-taùt laïi coøn coù khaû naêng laøm cho chuùng sinh ñöôïc sung maõn, khoâng coù sai laàm vaø ñöôïc chö Phaät hoä trì. Boà-taùt neân bieát ñuùng luùc naøo laø haønh hoùa, do vaäy maø ñaõ chaám döùt moïi nghi ngôø cho chuùng sinh vaø khoâng thoï trì caùc phaùp khaùc, trí tueä chieáu saùng khaép ba coõi vaø noùi phaùp khoâng bao giôø cuøng taän. Boà-taùt luoân haønh töø taâm, thöông xoùt moïi loaøi, khi noùi kinh, khoâng chaáp vaøo baát cöù moät vieäc gì, maø chæ noùi baèng trí tueä. Ñoái vôùi moïi ngöôøi, Boà-taùt khoâng chaïy theo hai beân, luoân giöõ laäp tröôøng cuûa chính mình. Taâm Boà-taùt laø maét saùng cho ba coõi, do vaäy maø chuùng sinh trong ba coõi, khoâng theå coi thöôøng Boà-taùt. Haønh duïng khoâng töø nôi töï ngaõ, cho neân laàn löôït chaám döùt nhöõng gì sôû höõu ôû theá gian, haønh khoâng mong caàu thuù vui, haønh chæ giöõ thaønh tín. Boà-taùt ñoái vôùi caùc phaùp, khoâng laáy cuõng khoâng boû, giaûng giaûi vôùi söï roõ bieát taát caû, khoâng nhöõng theá maø Boà-taùt luoân khuyeán khích moïi ngöôøi, ñeàu ñi vaøo cöûa ñaïi hoïc. Moät khi Boà-taùt ñaõ hoïc thoâng lôïi roài thì khoâng coøn söï sôï haõi nöõa, ñeán luùc ñoù kheùo thuyeát giaûng chaùnh phaùp, ñieån cuù cuûa Nhö Lai. Boà-taùt haønh duïng luoân caàu baäc thaáu ñaït vaø luoân hoan hyû, ôû taát caû moïi choã ñeàu töø caùi nieàm vui lôùn aáy, ñöôïc hoan hyû vaø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

luoân vui, döôùi chaân Nhö Lai theä ñoaïn heát taát caû. Boà-taùt luùc naøo cuõng vui trong söï tuyeân thuyeát taát caû phaùp Phaät vaø luoân vui trong vieäc vaán ñaïo maø khoâng heà coù yù nieäm chaáp tröôùc. Hôn nöõa laø Boà-taùt nguyeän ñoaïn moïi sôï haõi cho ñaïi chuùng vaø luoân phaùt khôûi söùc ngoân, haønh maø chuyeån ñoä taát caû, luoân tröïc taâm vaø choã truù baát ñoäng. Boà-taùt ngoài toøa Sö töû noùi phaùp, moãi moãi ñeàu ñöôïc chö Phaät chöùng bieát, neân khoâng bò ñoïa laïc bôûi theá gian, taát caû lôøi noùi vieäc laøm ñeàu mang söï hieåu bieát, khoâng xa lìa chaùnh phaùp. Boà-taùt luoân nöông vaøo haïnh cuûa chö Phaät vaø luoân mong caàu hoïc, phaùp khoâng bieáng nhaùc. Ñöùc Nhö Lai ñi khaép moïi nôi, ôû taïi möôøi phöông theá giôùi thöôøng haønh taát caû, daïy cho con ngöôøi boû toäi ñöôïc phöôùc, phöôùc ñoù caøng ngaøy caøng taêng leân, nhôø theá maø ñöôïc nhaäp vaøo chaùnh ñònh. Ví nhö Phaùp thaân cuûa chö Phaät khoâng coù hình boùng, cho neân thöôøng ôû trong moïi ngöôøi.

Boà-taùt khoâng ñoaïn taát caû caùc haïnh cuûa chö Phaät vaø khoâng truï vaøo duïc. Boà-taùt luoân trang bò cho mình aùo giaùp ñeå ñoä ñôøi, tuy gaëp nhieàu oaùn gheùt, nhöng ñeàu vöôït qua taát caû, moïi haïnh nguyeän cuûa Boà-taùt ñeàu nhö Phaät vaø luoân tieáp caän vôùi möôøi Löïc cuûa Nhö Lai. Nhôø ñoù, coù khaû naêng tröø boû taát caû töôûng vaø thoâng ñaït heát, khoâng nhöõng theá, Boà-taùt coøn kheùo leùo, löôøng tính, bieát ñöôïc söï tuï taùn cuûa theá gian, bieát roõ taát caû haønh nhaäp sinh töû, duø boû ñi söï voâ sôû truï maø khoâng bò taùn loaïn. Boà-taùt ñaõ traûi qua bieån phaùp taïng quyù baùu, ñi khaép trong theá gian, nhöng laïi xa lìa theá gian, thaàn thoâng bieán hoùa cuûa Boà-taùt cuõng nhö chö Phaät, khoâng ai saùnh baèng, taâm nguyeän luùc naøo, heã mong thaáy chö Phaät lieàn ñöôïc nhö yù. Boà- taùt khoâng sinh vaøo choã cuûa theá gian sinh maø laïi sinh ôû coõi khaùc. Nhö Lai thì coù truï ôû ñôøi, nhöng Chaùnh giaùc thì voâ sôû tröôùc. Töø xa troâng thaáy Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc vaø quoác ñoä cuûa Nhö Lai, laø ñaõ ñöôïc nghe, noùi phaùp vaø cuõng ñöôïc thaáy caùc Tyø-kheo Taêng, cuõng khoâng ñaït ñöôïc nguõ thoâng vaø luïc thoâng. Boà-taùt cuõng khoâng töø coõi ñôøi, ñeå ñeán coõi kia nghe thaáy phaùp. Do vaãn truù ôû coõi ñôøi naøy, ôû coõi maø töø xa thaáy baäc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, laø cuõng nghe roõ chaùnh phaùp vaø thoï trì phaùp. Ví nhö nay con ôû tröôùc Phaät nghe phaùp, thoï trì, phuïng haønh ñeå chöùng Chaùnh ñaúng, khieán cho con khoâng coøn nghi ngôø. Cuõng laïi nhö vaäy, Boà-taùt khoâng coù bieáng nhaùc, thöôøng dieän kieán chö Phaät ñeå nghe phaùp, cho ñeán trong giaác moäng yù cuõng khoâng ñieân ñaûo.

Ñöùc Phaät khen Boà-taùt Baït-pha:

–Hay thay, hay thay! Naøy Baït-pha! Lôøi oâng vöøa môùi hoûi, laø lôøi Töø bi thöông xoùt, muoán laøm an oån cho chuùng sinh, thöông nghó ba ñôøi laøm cho chuùng sinh thaáy ñöôïc nghóa vaø thaáy ñöôïc söï an laïc. Trong haøng trôøi,

ngöôøi, oâng ñem nghóa naøy ñeå hoûi Nhö Lai, nhö vaäy laø ñaõ coù gieo troàng coâng ñöùc töø Phaät quaù khöù roài vaø cuõng ñaõ töøng ñem thieän phaùp ban boá chuùng sinh, gaëp ñöôïc chö Phaät, ngoài toøa phaùp, nguyeän hoïc phaùp maø khoâng chaáp vaøo sôû nguyeän. Tu haønh phaïm haïnh, thieåu duïc, aên uoáng bieát vöøa ñuû, laïi coøn vui thích trì giôùi chö Boà-taùt. Thöôøng khuyeán chuùng sinh thaønh töïu Boà-taùt, thöôøng nguyeän toân kính Boà-taùt, nguyeän cuûa Boà- taùt laø yù lôùn. Nguyeän vieân maõn nhö Boà-taùt vaø nguyeän chöùng nhö Boà-taùt, söï mong caàu ñoù luoân coù loøng ñaïi Töø. Taâm Boà-taùt luoân bình ñaúng ñoái vôùi chuùng sinh, thöôøng haønh phuïc kyø taâm, ñoä moïi ngöôøi ñeán bôø kia; coù nhö theá môùi thaáy ñöôïc lyù saâu xa cuûa chö Phaät, phaûi caàu Phaät yù vaø lôøi daïy Nhö Lai.

Ví nhö saét cöùng ñöôïc nung luyeän meàm deûo, neân deã taïo caùc vaät. Taâm cuõng nhö theá, neáu taâm bieát tu haønh moät caùch sieâng naêng, coù khaû naêng laøm caùc vieäc. Ñoù laø coâng ñöùc cuûa oâng.

Naøy Baït-pha! Ta ñaõ trình baøy ñaày ñuû, veà yù cuûa ta cho oâng bieát roài. Tuy laø noùi nhö vaäy, nhöng laïi coù ñònh Phaät hieän taïi, ñònh ñoù goïi laø thöôøng truï, chæ cuõng goïi laø ñònh yù. Ñònh naøy raát kieân coá, khoâng theå lay chuyeån ñöôïc vaø khoâng laøm cho yù bò maát.

Thöa Theá Toân! Con ñang laéng tai nghe, khoâng bieáng nhaùc, chæ coù Ñöùc Nhö Lai môùi vì con maø noùi ñònh naøy, vì chuùng hoïc maø noùi laø tröôùc heát, vì muoán cho moïi ngöôøi ñöôïc an laïc. Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt theá gian vaø caùc haøng trôøi, ngöôøi cuøng caùc vò Boà-taùt phaùt ñaïi nguyeän, ñeàu thaáy ñöôïc aùnh saùng ñoù maø töï soi saùng cho chính mình.

Phaät baûo Baït-pha:

–Thöôøng haønh moät phaùp, chôù coù chaùn naûn, seõ ñöôïc lôïi ích raát nhieàu. Khi haønh trì chôù ñeå giaûm suùt. Cuõng nhö raùp xe, khi ñaõ hoaøn chænh roài thì coù theå chuyeân chôû ñöôïc.

Cuõng theá, Boà-taùt phaûi luoân tuøy theo sôû caàu, hoaøn toaøn thanh tònh, yù nieäm phaûi vöõng beàn, chính mình laøm taát caû vieäc thieän vaø vöôït qua taát caû, môùi mong coù keát quaû.

Theá naøo laø moät phaùp? Laø thaáy ñöôïc ñònh yù cuûa Phaät luoân thöôøng taïi, ñoù goïi laø truï ñònh. Nghóa laø nhaân duyeân, khôûi nieäm Phaät yù, yù khoâng taø vaïy, khoâng taùn loaïn, do vaäy maø ñöôïc tónh laëng vaø khoâng rôøi boû tinh taán. Boà-taùt luùc naøo cuõng gaàn guõi Thieän tri thöùc, tröø nhöõng luùc nguû nghæ vaø muoán traùnh söï oaùn gheùt neân Boà-taùt luoân traùnh xa nhöõng nôi ñoâng ngöôøi, traùnh xa aùc tri thöùc vaø luoân thaân gaàn Thieän tri thöùc. Caên taùnh cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Boà-taùt ngay thaúng, khoâng coù quanh co, aên bieát vöøa ñuû, khoâng ham y aùo ñeïp, khoâng mong caàu soáng laâu, maø chæ vì Phaùp thaân tueä maïng, neân khoâng coù söï luyeán aùi, khoâng thaân gaàn quyeán thuoäc, xa lìa laøng xoùm, luùc naøo cuõng saün loøng Töø, thöông xoùt taát caû, luoân vui veû vôùi moïi loaøi, luoân phoøng hoä taâm, khöû tröø trieàn caùi, tu taäp thieàn, khoâng chaïy theo saéc, phaûi bieát phaân bieät caùc aám moät caùch roõ raøng, khoâng tham ñaém vaøo caùc nhaäp, khoâng thoï caùc ñaïi, yù khoâng thaát nieäm. Boà-taùt ñaõ khoâng bò taùn loaïn nhö vaäy, cho neân khoâng truï vaøo baát tònh, bieát ñöôïc taát caû söï xaû boû ñeå höôùng veà, giaûi thoaùt cho taát caû moïi ngöôøi, coi moïi ngöôøi cuõng nhö thaân mình. Vì taát caû chuùng sinh ñeàu khoâng coù ngaõ, neân ñoái vôùi taát caû phaùp, khoâng coù chaáp tröôùc. Boà-taùt trì giôùi maø khoâng coù sôû nguyeän, thöôøng öa taäp ñònh, nhôø theá maø ñöôïc söï ña vaên ham hoïc giôùi. AÁm khoâng laøm huûy hoaïi ñònh vaø cuõng khoâng laøm cho lay ñoäng. Boà-taùt ñoái vôùi phaùp, khoâng coù söï nghi ngôø; vôùi Phaät khoâng baøn caûi, vôùi phaùp töø boû, vôùi Taêng khoâng phæ baùng, chaám döùt moïi lôøi aùc, thaân gaàn vôùi ngöôøi coù ñaïo ñöùc, traùnh xa moïi aâm thanh theá tuïc, khoâng duøng ñeán nhöõng lôøi leõ toäi loãi cuûa theá tuïc, neân duøng nhöõng lôøi thöông xoùt chuùng sinh, xa lìa saùu duïc, hoïc naêm ñoä thoaùt, boû möôøi ñieàu aùc, laøm möôøi ñieàu thieän, hoïc hoûi chín ñieàu lôïi ích, thöïc haønh taùm tinh taán, boû taùm bieáng nhaùc, hoïc chín töôûng haønh, haønh trì theo taùm phaùp cuûa baäc ñaïi nhaân. Boà-taùt khi ñaõ ñöôïc caùc thieàn roài, chôù coù tham ñaém vaøo ñoù, chôù vì söï hieåu bieát cuûa mình maø cao ngaïo, yû laïi, phaûi bieát laéng nghe phaùp vaø thöïc haønh phaùp. Boà-taùt phaân bieät tö töôûng vaø khoâng chaáp tröôùc, xa lìa töôûng veà moïi ngöôøi; vì roõ ñöôïc caùc aám, cho neân khoâng bò rôi vaøo laäu-hoaëc, khoâng rôi vaøo caùc coõi, chæ mong caàu Nieát-baøn, khoâng chaïy theo sinh töû, raát sôï sinh töû. Boà-taùt töôûng veà caùc aám nhö giaëc oaùn, coi boán ñaïi nhö raén ñoäc, ñoái vôùi caùc nhaäp töôûng nhö khoâng tuï, bieát ba coõi khoâng toàn taïi laâu daøi, thaáy Nieát-baøn sinh vui thích, khoâng theo theá tuïc, xa lìa theá tuïc vaø luoân theo Phaät, ñeå laøm cho ngöôøi khoâng coù söï tranh caõi, khoâng gaàn guõi vôùi nhöõng gì cuûa theá gian, ñeå thöôøng ñöôïc dieän kieán taát caû chö Phaät. Boà-taùt neân coi thaân naøy nhö trong giaác moäng, maø höôùng ñeán giaûi thoaùt; chuyeân laøm vieäc thieän vôùi taâm thanh tònh, thöôøng tìm taát caû töôûng, boû ba phaân bieät keá chaáp, maø truï vaøo chaùnh ñònh vöõng chaéc. Boà-taùt phaûi thöôøng nieäm chö Phaät, nhôø ñoù maø ñònh yù ñöôïc töï taïi, khoâng chaáp vaøo thaân töôùng cuûa chö Phaät, khoâng phaân bieät keá theá ñoái vôùi moïi phaùp. Do bieát ñöôïc nghóa ñoù, cho neân, khoâng tranh caõi vôùi ai, theo thöù lôùp töø thoï ñeán höõu, töø truï ñòa cuûa Nhö Lai maø ñöôïc lôïi nhaãn nhuïc, roài nhaäp vaøo Phaùp thaân, khoâng thaân. Do ñoù, maø Boà-taùt bieát roõ ñöôïc thaân ngöôøi laø thaân Nieát-baøn, khoâng sinh, khoâng

dieät. Thöôøng duøng maét trí tueä thanh tònh maø quan saùt, thaáy caùc phaùp laø khoâng coù ngaõ. Boà-taùt luoân nguyeän nhö yù Phaät, khoâng bò rôi vaøo hai beân hay giöõa doøng vaø luoân nhaát taâm nieäm Phaät, khoâng nghó ñeán duïc, tuy coù voâ soá thöùc, nhöng yù luoân ngay thaúng, Boà-taùt chæ theo Phaät, chöù khoâng theo ai khaùc, töø nôi trí Phaät maø ñöôïc gaëp Thieän tri thöùc, toân troïng Thieän tri thöùc nhö toân troïng Phaät. Taát caû ñoái vôùi Boà-taùt khoâng coù yù gì khaùc, moïi cöû chæ haønh ñoäng cuûa Boà-taùt luoân ngöôïc laïi vôùi ma. Boà-taùt coi moïi vaät ñeàu nhö huyeãn hoùa. Taát caû chö Phaät nhö aùnh saùng, soi chieáu ñeå thaáy ñöôïc Nhö Lai, thöôøng haønh caàu Boà-taùt yù ñoä voâ cöïc bình ñaúng, do vaäy, maø coù loøng thaønh tín, thaáy ñöôïc chö Phaät vaø taát caû phaùp thieän khaùc.

Naøy Baït-pha! Ñoù laø hieän taïi Phaät truï ñònh yù, duøng phaùp ñònh yù naøy, maø ñöôïc ñaày ñuû ñònh yù cuûa Nhö Lai.

Laøm theá naøo ñeå ñöôïc ñaày ñuû ñònh yù cuûa Nhö Lai? Nghóa laø hieän taïi. Hieän taïi Phaät truï ñònh yù nhö theá naøo?

Naøy Baït-pha! Neáu coù Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, nhö phaùp haønh trì giôùi moät caùch ñaày ñuû, thöôøng ôû moät mình, xa caùch moïi ngöôøi, khôûi leân yù nieäm nhö vaày: Ñöùc Phaät A-di-ñaø ôû phöông naøo? Hieän ñang noùi phaùp vaø mình ñöôïc nghe phaùp aáy, nghe roài, lieàn sinh yù nieäm Taây phöông Cöïc laïc laø nôi maø Ñöùc Phaät A-di-ñaø ñang ôû. Caùch theá giôùi naøy hôn moät traêm ngaøn öùc coõi Phaät, coù moät nöôùc teân laø Tu-ma-ñeà, caùc chuùng Boà-taùt hoäi hôïp, nghe Theá Toân noùi phaùp, taâm khoâng taùn loaïn, chæ nhaát taâm nieäm Phaät A-di-ñaø.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù ngöôøi trong moäng thaáy caû khoái vaøng baïc vaø caùc vaät baùu khaùc, thaáy caû baø con thaân thuoäc ñeán vui möøng, cuøng nhau xem vaøng khoâng bieát chaùn, khoâng nhöõng theá, laïi coøn vui cöôøi khoaùi yù, thaân maät ñaøm luaän. Ñeán khi anh ta tænh giaác, cuõng coøn ghi nhôù nhöõng gì trong moäng vaø ñem vieäc naøy keå cho moïi ngöôøi nghe, roài rôi leä nhôù laïi nhöõng gì ñaõõ thaáy trong moäng.

Naøy Baït-pha! Cuõng nhö vaäy, Boà-taùt Baïch y vaø caùc hoïc giaû, nghe Phaät A-di-ñaø ôû coõi naøo, lieàn khôûi nieäm ñeán phöông aáy khoâng huûy hoaïi giôùi, ñoái vôùi giôùi, aám chôù coù loaïn yù. Nhaát taâm thanh tònh, nieäm töø moät ngaøy moät ñeâm, cho ñeán baûy ngaøy baûy ñeâm, sau baûy ngaøy baûy ñeâm lieàn thaáy Phaät A-di-ñaø, cho ñeán trong giaác moäng cuõng thaáy Ñöùc Phaät A-di- ñaø ñeán tröôùc maët.

Ví nhö ngöôøi trong moäng, thaáy mình ñang ôû treân khoâng, khoâng töôûng ñeâm cuõng khoâng töôûng ngaøy, nhaõn caên cuûa ngöôøi aáy khoâng bò caùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thöù töôøng vaùch laøm caûn trôû, khoâng bò maøn ñeâm phuû laáp.

Naøy Baït-pha! Boà-taùt khôûi yù haønh cuõng nhö vaäy. ÔÛ trong caûnh giôùi Phaät, tuy coù nuùi Tu-di, coù nuùi Giaø-ca-baùng, Ma-ha Giaø-ca-baùng vaø caùc nuùi ñen khaùc. Caùc nuùi aáy, khoâng theå caûn trôû taàm nhìn cuûa ngöôøi aáy, cuõng khoâng ngaên ngaïi yù cuûa ngöôøi aáy. Boà-taùt khoâng duøng Thieân nhaõn, nhöng laïi thaáy Phaät A-di-ñaø, khoâng duøng Thieân nhó, maø laïi nghe Phaät A-di-ñaø noùi kinh, cuõng khoâng duøng thaàn tuùc, nhöng ñeán ñöôïc coõi Phaät A-di-ñaø. Boà-taùt khoâng duøng thaàn tuùc töø coõi naøy, ñeå ñeán coõi khaùc maø chæ ôû taïi coõi naøy, thaáy ñöôïc Phaät A-di-ñaø Nhö Lai vaø nghe Phaät noùi phaùp, nghe roài lieàn phuïng haønh theo nhöõng gì mình ñaõ nghe ñoù. Boà-taùt töø ñònh yù, nghe phaùp ñöôïc ñaày ñuû, roài ñem truyeàn ñaït roäng raõi cho moïi ngöôøi.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù moät anh chaøng noï, nghe taïi nöôùc Ñoïa-sa- ly, coù moät ngöôøi con gaùi ñeïp teân laø Tu Vaên. Laïi coù anh chaøng thöù hai, nghe coù ngöôøi con gaùi ñeïp teân laø A-phaøm-hoøa-lôïi. Laïi coù anh chaøng thöù ba, nghe coù ngöôøi con gaùi ñeïp teân laø Lieân Hoa Saéc. Caùc anh chaøng naøy, môùi chæ nghe maø ñaõ sinh tham ñaém, thaät ra chöa laàn naøo hoï ñöôïc thaáy caùc coâ gaùi ñeïp aáy, chæ nghe ñoàn ñaõi maø khôûi yù sinh nieäm, töø ñoù laïi noåi leân daâm taâm. Do aán töôïng quaù maïnh, neân ôû trong moäng thaáy mình ñeán choã cuûa caùc ngöôøi nöõ aáy. Bôûi caùc anh chaøng ôû thaønh La-duyeät-kyø naøy, khôûi leân yù nhö vaäy, neân thaáy nhö vaäy, thaáy mình ôû chung vôùi caùc ngöôøi nöõ ñoù, roài khôûi leân daâm duïc. Sau khi tænh giaác, moãi anh chaøng ñeàu nhôù laïi vieäc aáy.

Naøy Baït-pha! Ta vì oâng maø noùi nhö vaäy; töø vieäc naøy noùi phaùp nhö vaäy, nhôø ñoù maø khoâng coøn bò thoaùi chuyeån vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ta laïi thoï kyù cho ngöôøi aáy, vaøo ñôøi vò lai, veà sau raát laâu, ngöôi seõ thaønh Phaät, hieäu laø Thieän Ngoä Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Chaùnh Ñaúng Giaùc.” Nhö vaäy, ngöôøi aáy chæ ñöôïc tuøy yù trong yù töôûng chaùnh kieán nhö vaäy, Boà-taùt nhö vaäy.

Cuõng nhö vaäy, naøy Baït-pha! Boà-taùt ôû taïi theá gian naøy, nghe ôû coõi kia coù Phaät A-di-ñaø, roài doác loøng nieäm Phaät, lieàn thaáy Phaät A-di-ñaø truï thöôïng Ñònh yù, hieän ra tröôùc maët, thaáy roài lieàn hoûi:

–Thöa Theá Toân! Duøng phaùp gì ñeå caùc Boà-taùt ñeán ñöôïc coõi naøy? Ñöùc Phaät A-di-ñaø traû lôøi:

–Naøy caùc thieän nam! Muoán ñeán nöôùc naøy, phaûi thöôøng nieäm Phaät, kheùo huaân taäp, chôù buoâng boû, thöôøng haønh nhö huyeãn, lieàn ñöôïc ñeán coõi naøy. Theá naøo laø thöôøng nieäm Phaät? Laø nieäm phaùp cuûa Nhö Lai khoâng ñeå cho queân maát. Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Chaùnh Ñaúng Giaùc, coù ba möôi hai töôùng ñaïi tröôïng phu, thaân saéc vaøng tía, nhö traêng saùng trong

suoát nhö chaâu thuûy tinh, cuõng nhö caùc loaïi baùu, caùc loaïi chuoãi ngoïc ôû trong chuùng ñeä töû noùi phaùp, vì caùc ñeä töû noùi moät caùch thaønh thaät.

Taïi sao khoâng choã hoaïi? Choã naøo laø khoâng hoaïi baïi? Ñòa, Thuûy, Hoûa, Phong, Trôøi, Thaàn, Phaïm vöông ñeàu khoâng hoaïi, saéc, thoáng (thoï), töôûng, haønh, thöùc cuõng nhö vaäy.

Nhö coù ngöôøi nieäm Nhö Lai, nhaân duyeân nhö hö khoâng, do nhö hö khoâng, neân leàn ñöôïc, ñoù laø nieäm yù Phaät. Boà-taùt khi bieát ñöôïc nhö vaäy roài, neân xaû ñònh naøy.

Naøy Baït-pha! Neáu oâng duøng ñònh naøy, lieàn ñeán choã aáy, ñeán roài neân ñem vieäc naøy ra maø noùi; nhö vaäy laø noùi phaùp, khieán cho moïi ngöôøi laõnh thoï, khoâng coøn bò thoaùi chuyeån ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Baït-pha! Cuõng nhö oâng, Ma-ha Ca-dieáp, Boà-taùt Nhaân-ñaø-ñaït, Thieân töû Tu Thaâm, cuøng vôùi nhöõng ngöôøi khaùc, coù ngöôøi seõ ñöôïc ñònh naøy.

Naøy Baït-pha! Vaøo thôøi quaù khöù raát laâu xa, coù moät anh chaøng noï, ñi qua moät caùnh ñoàng, beân caïnh meù soâng, trong luùc ñang ñi, anh ta bò ñoùi khaùt daøy voø, ñeán noãi kieät laõ laên ra naèm beân caïnh soâng. Anh ta moäng thaáy aên uoáng no neâ toaøn nhöõng moùn cao löông myõ vò. Ñeán khi tænh giaác, trong yù töôûng vaãn coøn thaáy no. Do vaäy, anh ta nghó: Phaùp naøy cuõng nhö aên trong moäng. Do quaùn ñöôïc nhö vaäy, neân anh ta nhaãn chòu ñöôïc.

Boà-taùt ñoái vôùi phaùp Phaät cuõng laïi nhö vaäy. Duø taïi gia hay xuaát gia nghe Phaät ôû phöông naøo, phaûi chí thaønh nghó veà phöông aáy, luoân mong muoán ñöôïc thaáy Phaät chôù coù baùm vaøo töôûng trong thai, cuõng ñöøng töôûng töï coù thaân, maø luoân truï vaøo khoâng töôûng, neáu coù töôûng thì neân töôûng nieäm Phaät. Töø nôi töôûng khoâng ñoù, maø ñöôïc truï, töø nôi töôûng veà nieäm Phaät ñoù, ñöôïc trong suoát nhö löu ly, quyù troïng nhaát trong caùc loaøi baùu. Nieäm nhö vaäy lieàn ñöôïc thaáy Phaät.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù ngöôøi rôøi xa queâ höông, ñeán moät phöông khaùc, thænh thoaûng laïi nhôù ñeán queâ nhaø, do vaäy maø trong giaác moäng anh ta thaáy mình trôû veà nhaø, vui ñuøa nhö ngaøy naøo ôû taïi queâ nhaø. Khi tænh giaác, anh ta keå laïi cho baø con, caùc baäc tri thöùc vaø nhöõng ngöôøi haàu caän: “Ta ñaõ veà queâ nhö vaäy, thaáy theá vaø laøm nhöõng vieäc aáy.”

Naøy Baït-pha! Boà-taùt nhö vaäy. Duø laø taïi gia hay xuaát gia, nghe Phaät ôû phöông naøo, neân nghó veà phöông ñoù, mong ñöôïc thaáy Phaät. Boà- taùt neáu nghó nhö vaäy, lieàn ñöôïc thaáy Nhö Lai thanh tònh trong suoát nhö

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

löu ly, quyù troïng nhaát trong caùc loaøi baùu.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù Tyø-kheo quaùn xöông cuûa moät thaây cheát, luùc ñaàu quaùn thaáy thaây ñoù hoaïi heát moät nöûa, roài daàn daàn thaáy maøu xanh, maøu ñen, hoaïi daàn ra, roài tan nhö khoùi, cuoái cuøng thaáy xöông traéng loä ra. Thaáy nhö vaäy roài, Tyø-kheo nghó: Xöông naøy töø ñaâu coù? Ai mang ñeán? Ai laøm ra? Ñoù ñeàu laø do yù töôûng maø taïo ra.

Naøy Baït-pha! Boà-taùt cuõng nhö vaäy. Thoï trì oai löïc cuûa Phaät, khoâng theo duyeân ngoaøi, chuyeân truï vaøo ñònh yù naøy, muoán thaáy Phaät ôû phöông naøo, lieàn thaáy thaân Nhö Lai. Vì sao? Vì dính maéc vaøo ñònh naøy vaäy. Laïi nhôø oai thaàn cuûa chö Phaät, neân môùi truï vaøo ñònh naøy, nhôø trí oai thaàn cuûa Phaät, trì ñònh löïc cuûa Phaät vaø trì coâng ñöùc ôû ñôøi tröôùc, nhôø vaøo ba yeáu toá naøy, neân môùi thaáy ñöôïc Nhö Lai.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù thanh nieân treû tuoåi, muoán bieát ñöôïc töôùng maïo cuûa mình ra sao, lieàn soi vaøo chaäu nöôùc saïch, hay trong boàn daàu, hoaëc thuûy tinh hay taám göông ñöôïc lau saïch; lieàn thaáy ñöôïc dieän maïo cuûa mình.

Naøy Baït-pha! OÂng coù cho raèng, boùng ngöôøi ñoù töø beân ngoaøi vaøo trong göông, daàu, nöôùc, thuûy tinh khoâng? Hay laø boùng ñoù ñaõ coù saün trong ñoù?

Baït-pha ñaùp:

–Khoâng theå nhö vaäy ñöôïc, thöa Theá Toân! Con cho raèng khoâng phaûi coù töø beân trong, maø do daàu, nöôùc, thuûy tinh vaø göông trong saïch, neân môùi thaáy ñöôïc boùng cuûa mình, chöù boùng ñoù khoâng phaûi töø trong ra, cuõng khoâng phaûi töø beân ngoaøi vaøo.

Ñöùc Phaät khen:

–Hay thay, hay thay! Naøy Baït-pha! Thaät ñuùng nhö vaäy. Do saéc thanh tònh, neân môùi phaân bieät roõ raøng. Caùc Boà-taùt muoán thaáy Phaät thì raát deã, chöù khoâng khoù. Khi ñaõ thaáy ñöôïc Nhö Lai roài, muoán hoûi thì hoûi, hoûi roài Nhö Lai traû lôøi ngay. Boà-taùt sau khi ñöôïc nghe kinh, taâm sinh hoan hyû nghó: “Ñöùc Phaät töø ñaâu ñeán? Ta ñeán nôi naøo? Taát caû ñeàu khoâng töø ñaâu ñeán. Bieát raèng Nhö Lai khoâng töø ñaâu ñeán, ta cuõng khoâng coù choã ñeán, yù chæ nghó ñeán ba coõi. YÙ ta muoán quaùn chö Thieân, lieàn thaáy chö Thieân, do yù taïo ra Phaät thì cuõng do yù maø thaáy, taát caû ñeàu do yù ta, yù laø Phaät Nhö Lai, maø yù cuõng laø thaân ta; ñem yù ñeå thaáy Phaät, yù khoâng theå töï thaáy yù, yù khoâng theå töï bieát yù. Neáu yù coù töôûng laø voâ trí, yù khoâng töôûng laø Nieát-baøn, noù laø phaùp khoâng vöõng chaéc, ñeàu töø nieäm maø khôûi leân. Giaû söû nhö nieäm laø khoâng, cuõng khoâng theå coù.

Naøy Baït-pha! Boà-taùt cuõng truï ñònh nhö vaäy. Coù boán phaùp laøm cho Boà-taùt mau choùng ñöôïc ñònh naøy.

1. Loøng tin khoâng theå phaù hoaïi.
2. Tinh taán khoâng bao giôø bò thoaùi chuyeån.
3. Coù trí tueä maø khoâng töø nôi ngöôøi khaùc chæ daïy.
4. Luoân thaân gaàn thieän höõu.

Neáu Boà-taùt naøo thöïc haønh boán phaùp naøy thì mau choùng ñöôïc ñònh. Laïi coù boán phaùp, Boà-taùt thöïc haønh seõ mau choùng ñöôïc ñònh naøy.

1. Thöôøng mong caàu thaáy Phaät.
2. Muoán ñöôïc nghe phaùp.
3. Khoâng coù sôû truï.
4. YÙ mong caàu Phaät khoâng bao giôø queân.

Boà-taùt neáu haønh trì boán phaùp naøy thì seõ mau choùng ñöôïc ñònh. Laïi coù boán phaùp.

1. Khoâng thích lôøi noùi theo kieåu theá tuïc, khoâng muoán soáng chung giöõa moïi ngöôøi vaø khoâng ham moïi thuù vui ôû ñôøi.
2. Luoân sieâng naêng kinh haønh, tröø nhöõng luùc nguû nghæ aên uoáng.
3. Khoâng thích nhoùm hoïp giöõa boán chuùng vaø caùc chuùng khaùc, thöôøng ñem thí phaùp ñeå ñöôïc taêng tröôûng.
4. Khoâng öa saéc ñeïp vaø troâng chôø lôïi döôõng.

Neáu Boà-taùt thöïc haønh ñöôïc boán phaùp naøy, mau choùng ñöôïc ñònh. Laïi coù boán phaùp mau choùng ñöôïc ñònh.

1. Thöôøng ñaép veõ töôïng Phaät coù töôùng toát.
2. Thöôøng haønh trì ñònh naøy, töø yù vui ñoù maø truï ñònh ñöôïc laâu daøi, roài laïi bieân cheùp vaø phuïng haønh ñònh naøy.
3. Ñieàu phuïc nhöõng ngöôøi cao ngaïo vaøo trong Phaät ñaïo.
4. Thöôøng hoä trì phaùp Phaät.

Neáu Boà-taùt thöïc haønh ñöôïc boán phaùp naøy thì mau choùng ñöôïc

ñònh.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán cho bieát ñöôïc nghóa naøy, noùi keä:

*Sinh nieàm tin vôùi Theá Toân Thì sôï gì phaùp noùi suoâng Luoân tinh taán döùt nguû nghæ*

*Troøn ba thaùng ngoài haønh thieàn.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thöôøng noùi phaùp Theá Toân daïy Taø giaùo khieán dieãn kyø coâng Ñöôïc ñaõi ngoä chôù tham ñaém Chôù chaáp vaøo phaùp mình ñöôïc. Thaân saéc vaøng coù traêm phöôùc*

*Thöôøng nieäm Phaät, Phaät tröôùc maët AÙnh hoan hyû, chieáu khaép nôi*

*Thaân ñeïp ñeõ nhö vaøng ngoïc. Luoân chaép tay cung kính nieäm Phaät quaù khöù vaø vò lai*

*Cuõng thaáy caû Phaät hieän taïi Ñöôïc trôøi, ngöôøi luoân toân troïng.*

*Thöôøng cuùng döôøng caùc phaùp laønh Nhö ñöùc vua thöôøng ñaõi ngoä.*

*Baèng höông hoa raûi leân thaân Cuøng thöùc aên, taâm thöôøng tònh Caàu ñònh naøy coù khoù gì.*

*Ñaùnh troáng, thoåi loa, gaûy ñaøn Troåi kyõ nhaïc cuùng voâ löôïng Thaät laø vui voâ cuøng taän*

*Chæ mong muoán ñònh cao toät. Thöôøng ñaép veõ voâ löôïng töôïng Töôùng ñeïp ñeõ voâ cuøng taän Thaân vaøng roøng thaät thanh tònh Caàu ñònh naøy khoù gì ñaâu.*

*Phaûi luoân luoân caàu nieäm phaùp Giôùi thanh tònh mong muoán nghe Caùi gì tuï roài seõ tan*

*Ñöôïc ñònh naøy chöa bao laâu. Chôù nhieãu haïi loaøi höõu tình Haønh töø taâm ñeå baûo hoä*

*Phaûi quan saùt duïc, thieän, khoå Caàu ñònh naøy chöa bao laâu. Sinh vui thích muoán noùi phaùp Luoân haàu caän leã Theá Toân Chôù quanh co, boû tham lam*

*Luùc noùi phaùp chôù haáp taáp. Ñöôïc nhö vaäy môùi laø thieän Ñöùc Nhö Lai noùi sinh dieät Voâ soá Phaät ñeàu daïy theá Mong caàu ñònh chôù cho khoù.*

Naøy Baït-pha! Boà-taùt neân cung kính Tyø-kheo noùi phaùp, kính leã vò aáy nhö kính leã Theá Toân; neân sieâng naêng tinh taán ñoái vôùi ñònh naøy.

Naøy Baït-pha! Boà-taùt ñoái vôùi Tyø-kheo noùi kinh, maø loaïn yù, coøn coù taâm nieäm oaùn gheùt hôøn giaän, khoâng coù taâm thanh tònh, nhö vaäy laø phi nghóa khoâng theå chaáp nhaän ñöôïc. Neáu Boà-taùt naøo coù nhöõng taâm nieäm nhö theá thì raát khoù ñöôïc ñònh naøy.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù moät thanh nieân maét saùng, vaøo nhöõng ñeâm quang ñaõng khoâng coù maây hay söông, nöûa ñeâm anh ta ngöôùc nhìn leân baàu trôøi seõ thaáy voâ soá caùc vì sao.

Boà-taùt cuõng nhö vaäy, nhôø söï hoä trì oai thaàn cuûa chö Phaät vaø quaùn ñònh yù, neân nhìn qua phöông Ñoâng, thaáy voâ soá Phaät, voâ soá traêm, voâ soá ngaøn, voâ soá vaïn cho ñeán voâ soá öùc traêm, ngaøn Ñöùc Phaät nhö vaäy. Neáu ai maét thanh tònh quaùn thì thaáy ñöôïc caû.

Naøy Baït-pha! Cuõng nhö maét cuûa Nhö Lai Chaùnh Giaùc, bieát taát caû vaø thaáy taát caû. Boà-taùt cuõng nhö vaäy. Muoán thaáy Phaät hieän taïi truï chaùnh ñònh, neân haønh trì ñaày ñuû, nhöõng gì ñaõ nghe, sieâng naêng haønh trì moät caùch ñaày ñuû, thöïc haønh boá thí ñaày ñuû, trì giôùi ñaày ñuû, nhaãn nhuïc ñaày ñuû, thieàn ñònh ñaày ñuû, thoâng tueä ñoä ñònh ñaày ñuû, giaûi thoaùt thoâng tueä ñaày ñuû, thoâng tueä voâ thöôïng ñoä ñaày ñuû.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm roõ nghóa treân noùi keä:

*Maét saùng nhìn leân hö khoâng Vôùi traêng saùng trong ñeâm toái Thaáy voâ soá caùc vì sao*

*Tuy saùng rôõ, yù taïi thöùc. Boà-taùt ñaéc ñònh yù naøy Thaáy voâ soá ngaøn coõi Phaät Khi xaû ñònh vaãn coøn bieát*

*Giöõa ñaïi chuùng noùi vieäc naøy. Maét thanh tònh thì thöôøng thaáy*

*Nhìn möôøi phöông khoâng che chöôùng Thaät thuø thaéng, maét giaùc ngoä*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñònh thanh tònh, thaáy Theá Toân. Theá Toân, thöôøng quaùn theá gian Quaùn möôøi phöông, phaùp ba ñôøi Dieät caùc ñoäc, ñöôïc thanh tònh Laéng tai, nghe baäc Thieän hoïc.*

*Cuõng nghe phaùp, ñöôïc maùt meû Cöù nieäm maõi khoâng döøng nghæ Ñem phaùp naøy ban taát caû*

*Chuùng an laïc nguyeän thaønh Phaät. Boà-taùt thaáy saéc voâ löôïng*

*Cuøng coõi Phaät traêm ngaøn öùc Khi Boà-taùt ñöôïc ñònh naøy Thaáy voâ soá thaân chö Phaät.*

*Coù yù hoïc nghieâng nhaân töø Nghe ta daïy, roài thoï trì Khi Boà-taùt ñöôïc ñònh naøy Voâ soá phaùp maø khoâng trí. Tín xaáu hoå, töôûng aùi sinh Phaûi vöùt vieäc theá gian*

*Sao khoâng khôûi taïo phaùp thí Ñeå töø nôi ñoù ñöôïc thanh tònh.*

Naøy Baït-pha! Boà-taùt ñöôïc ñònh yù, roài thì neân khôûi söï sieâng naêng haønh trì ñònh yù ñoù. Ví nhö coù moät chuyeán thuyeàn noï, chôû ñaày traân baùu, ñaõ vöôït qua söï hieåm trôû cuûa bieån caû vaø ñang saép caäp bôø, nhöng khi gaàn ñeán bôø, taøu laïi bò chìm, laøm cho ngöôøi trong chaâu Dieâm-phuø naøy ñeàu buoàn raàu, saàu naõo, khoùc loùc, than: Chuùng ta gaëp phaûi caûnh ngheøo cuøng roài, töø ñaây khoâng coøn ai thaáy ñöôïc traân baùu nöõa.

Naøy Baït-pha! Cuõng nhö vaäy! Boà-taùt ñoái vôùi ñònh naøy maø khoâng chòu hoïc, khoâng chòu bieân cheùp, khoâng chòu ñoïc tuïng, khoâng haønh trì cuõng khoâng mong caàu nghóa lyù thì caùc trôøi ôû choã caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo- ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, ñeàu lôùn tieáng oaùn traùch khoùc loùc than: Chuùng ta seõ troáng roãng ngheøo cuøng, khoâng thaáy ñöôïc phaùp thí, Boà-taùt ôû theá gian naøy, ñaõ coù ñònh yù thaâm dieäu vi dieäu, ñích thaân Phaät ñaõ chæ daïy, Phaät ñaõ khen ngôïi, Phaät ñaõ long troïng noùi ra, nghe roài maø khoâng chòu bieân cheùp, khoâng phuùng tuïng thoï trì, cuõng khoâng chòu ñoïc, khoâng phuïng haønh, khoâng truï, ñaõ ngu si maø laïi töï maõn ñeå roài laøm haïi ñeán trí tueä, khoâng muoán nghe troïn veïn, khoâng muoán naém laáy söï hoïc roäng. Tuy coù

nghe ñoù, nhöng yù laïi khoâng muoán, cuõng khoâng ham thích ñònh naøy.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù moät anh chaøng ngu si noï, ñöôïc moät ngöôøi, ñöa cho anh ta xem höông chieân-ñaøn, nhöng anh chaøng ngu si naøy khoâng nhaän, coøn cho khoâng thôm. Ngöôøi trí môùi noùi vôùi anh ta: “Höông chieân-ñaøn naøy thôm cöïc kyø, sao anh laïi cho laø khoâng thôm, anh ngöûi thöû xem coi noù coù thôm khoâng? Anh nhìn thöû xem thaáy noù coù ñeïp khoâng?”

Nghe noùi theá, anh chaøng ngu si laïi bòt muõi khoâng muoán ngöûu höông thôm, nhaém maét laïi khoâng muoán nhìn veû ñeïp aáy!

Phaät noùi:

–Khi noùi ñònh naøy, cuõng laïi nhö vaäy. Ngöôøi khoâng coù giôùi laïi muoán traùnh xa, khoâng chòu thoï trì hoïc taäp. Ñaây laø haïng ngöôøi ngu si, khoâng coù trí tueä, khi tu thieàn laïi chaáp tröôùc. Nhöõng haïng ngöôøi naøy, nghe ñònh yù naøy, khoâng chòu tin, khoâng haønh trì, khoâng tuaân theo vaø cuõng khoâng sinh hoan hyû, traùi laïi coøn noùi: Trong chuùng cuõng coù ngöôøi phaùt nguyeän laønh chaêng? Thôøi nay cuõng coù ngöôøi hoïc ñeán ñænh cao nhö vaäy sao? Ñôøi nay cuõng coù Tyø-kheo cao taêng nhö A-nan chaêng? Kinh naøy nhö loø löûa. ÔÛ nôi vaéng laëng caùch xa chuùng laïi noùi laø khoâng chaéc chaén, cho raèng nghe kinh naøy, seõ laøm roái loaïn, ñaây khoâng phaûi laø Phaät noùi.

Naøy Baït-pha! Ví nhö coù ngöôøi khaùch buoân ñöa ngoïc Ma-ni tuyeät ñeïp cho ngöôøi ngu si xem. Ngöôøi ngu hoûi giaù cuûa ngoïc chaâu naøy bao nhieâu?

Khaùch buoân ñaùp: Ngoïc chaâu naøy ban ñeâm phaùt ra aùnh saùng, aùnh saùng ñoù chieáu ñeán ñaâu thì giaù trò cuûa noù ñeán ñoù.

Khaùch buoân laïi noùi: Vaäy thì anh haõy ñoä chöøng giaù noù bao nhieâu? Ngöôøi ngu ñaùp: Giaù trò cuûa noù lôùn baèng moät con traâu quyù.

Naøy Baït-pha! Cuõng nhö vaäy! Neáu Tyø-kheo coù khaû naêng thoï trì, giöõ loøng tin kieân coá, muoán hoïc veà ñònh cuûa Boà-taùt caàn neân phuïng haønh, chôù coù nghi ngôø thì nhaát ñònh ñöôïc ña vaên, nhieàu trí tueä taâm nieäm luoân saâu xa vaø thöông xoùt, ñem ñònh töï taïi naøy daïy doã moïi ngöôøi, nhôø vaäy maø ñònh naøy ñöôïc toàn taïi laâu daøi.

Coù moät ngöôøi ngu si coù veû nhö ta ñaây, nhöng töø tröôùc tôùi giôø chöa töøng haønh trì ñònh naøy, chöa töøng coù phöôùc ñöùc, laïi töï ñaïi nhieàu ganh gheùt, tham lam taøi lôïi, muoán coù danh tieáng, nhöng khoâng chòu kheùo hoïc, mang thaân doát naùt. Nhöõng haïng ngöôøi ñoù nghe ñònh naøy, cuõng khoâng thoï trì, khoâng tin theo, khoâng thöïc haønh, cuõng khoâng muoán thoï, laïi noùi:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thaät quaùi laï! Caùc Tyø-kheo naøy sao khoâng bieát xaáu hoå, khoâng hieåu bieát gì, maø laïi kheùo duøng lôøi hoøa nhaõ ñeå göôïng noùi ra, chöù kinh naøy khoâng phaûi Phaät noùi.

Phaät noùi:

–Naøy Baït-pha! Ta ñaõ vì oâng maø noùi ñaày ñuû, khieán cho oâng vaø caùc haøng trôøi, ngöôøi ñöôïc hieåu roõ.

Naøy Baït-pha! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñem heát baûy baùu trong ba ngaøn quoác ñoä, ñeå cuùng döôøng chö Phaät Nhö Lai Chaùnh Giaùc. Neáu coù Boà-taùt nghe ñöôïc ñònh naøy, nghe roài ñem tuyeân truyeàn thì phöôùc naøy, nhieàu hôn phöôùc cuûa ngöôøi cuùng döôøng kia.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm roõ nghóa treân, lieàn noùi keä:

*Ñem baûy baùu trong ba ngaøn Cuùng döôøng leân treân chö Phaät Laøm nhö vaäy, nguyeän thaønh Phaät Laø baäc nhaát ôû trong ñôøi.*

*Neáu coù ai ñöôïc kinh naøy Kheùo ñònh yù, Phaät khen ngôïi*

*Nghe kinh naøy, tin phuïng haønh Phöôùc baùo aáy, thaät to lôùn.*

*YÙ nònh hoùt, thöôøng töï thò Luoân taø vaïy khoâng ñònh caên Thöôøng thaân gaàn aùc tri thöùc*

*Ñöôïc truyeàn daïy laïi khoâng tin. Khoâng coù giôùi, theâm phaùp aùc Bôûi ngu si cho laø ñuû*

*Ñöôïc ngöôøi daét ñeán giaûi thoaùt Laïi phaù hoaïi coøn cho raèng: Kinh naøy khoâng phaûi, Phaät noùi.*

*Cuõng khoâng phaûi phaùp vöông noùi Daùm buoâng lôøi, aùc ñoäc naøy*

*Laøm vieäc aùc, khoâng giöõ yù.*

*Sao khoâng thaáy, Ñaïi Huøng Toân Chieáu aùnh saùng, khaép ba coõi Nhöõng ngöôøi aáy, nghe kinh naøy Ñeàu thoï trì, theo hoïc phaùp.*

*Ñaõ nghe kinh thaâm dieäu naøy*

*Khi nghe roài, taâm vui veû Nhöõng ngöôøi naøy, chôù coù nghi*

*Chôù lo raèng, khoâng thaønh Phaät. Neáu haønh trì giôùi, thanh tònh Coù nieàm tin, khoâng taø vaïy*

*Noùi phaùp ra nhö nöôùc chaûy Ta cho raèng, ñaây laø hieàn.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)